

BESCHLÜSSE

BESCHLUSS DER KOMMISSION

vom 21. Oktober 2010

zur Änderung des Anhangs II der Entscheidung 2009/861/EG betreffend Übergangsmaßnahmen gemäß der Verordnung (EG) Nr. 853/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die Verarbeitung von nicht konformer Rohmilch in bestimmten Milch verarbeitenden Betrieben in Bulgarien

(Bekannt gegeben unter Aktenzeichen K(2010) 7153)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2010/653/EU)

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 853/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 mit spezifischen Hygienevorschriften für Lebensmittel tierischen Ursprungs⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 9 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Die Verordnung (EG) Nr. 853/2004 enthält spezifische von Lebensmittelunternehmen einzuhaltende Hygienevorschriften für Lebensmittel tierischen Ursprungs. Diese Vorschriften umfassen Hygienebestimmungen für Rohmilch und Milcherzeugnisse.
- (2) Die Entscheidung 2009/861/EG der Kommission⁽²⁾ sieht für die darin aufgeführten Milch verarbeitenden Betriebe in Bulgarien bestimmte Ausnahmen von den Anforderungen des Anhangs III Abschnitt IX Kapitel I Unterabschnitte II und III der Verordnung (EG) Nr. 853/2004 vor.
- (3) Demnach dürfen bestimmte in Anhang II dieser Entscheidung aufgeführte Milch verarbeitende Betriebe bis zum 31. Dezember 2011 nicht konforme Milch ohne getrennte Produktionslinien verarbeiten.

(4) Bulgarien hat der Kommission am 25. Februar 2010 ein überarbeitetes und aktualisiertes Verzeichnis dieser Milch verarbeitenden Betriebe übersandt. Es ist somit notwendig, das Verzeichnis der Betriebe in Anhang II der Entscheidung 2009/861/EG zu ändern.

(5) Die in diesem Beschluss vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Ausschusses für die Lebensmittelkette und Tiergesundheit —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

Artikel 1

Anhang II der Entscheidung 2009/861/EG erhält die Fassung des Anhangs dieses Beschlusses.

Artikel 2

Dieser Beschluss ist an die Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 21. Oktober 2010

Für die Kommission

John DALLI

Mitglied der Kommission

⁽¹⁾ ABl. L 139 vom 30.4.2004, S. 55.

⁽²⁾ ABl. L 314 vom 1.12.2009, S. 83.

ANHANG

„ANHANG II

Verzeichnis der Milchbetriebe, die zur Verarbeitung nicht konformer Milch gemäß Artikel 3 zugelassen sind

| Nr. | Veterinärkontrollnummer | Name des Betriebs | Stadt/Straße oder Dorf/Region |
|-----|-------------------------|---------------------------|---------------------------------------|
| 1 | BG 2412037 | „Stelimeks‘ EOOD | s. Asen |
| 2 | 0912015 | „Anmar‘ OOD | s. Padina obsht. Ardino |
| 3 | 0912016 | OOD „Persenski‘ | s. Zhaltusha obsht. Ardino |
| 4 | 1012014 | ET „Georgi Gushterov DR‘ | s. Yahinovo |
| 5 | 1012018 | „Evro miyt end milk‘ EOOD | gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo |
| 6 | 1112004 | „Matev-Mlekoprodukt‘ OOD | s. Goran |
| 7 | 1112017 | ET „Ria-Rumen Borisov‘ | s. Vrabevo |
| 8 | 1312023 | „Inter-D‘ OOD | s. Kozarsko |
| 9 | 1612049 | „Alpina -Milk‘ EOOD | s. Zhelyazno |
| 10 | 1612064 | OOD „lkay‘ | s. Zhitnitsa obsht. Kaloyanovo |
| 11 | 2112008 | MK „Rodopa milk‘ | s. Smilyan obsht. Smolyan |
| 12 | 2412039 | „Penchev‘ EOOD | gr. Chirpan ul. „Septemvriytsi‘ 58 |
| 13 | 2512021 | „Keya-Komers-03‘ EOOD | s. Svetlen |
| 14 | 1312002 | „Milk Grup‘ EOOD | s. Yunacite |
| 15 | 0112014 | ET „Veles-Kostadin Velev‘ | gr. Razlog ul. „Golak‘ 14 |
| 16 | 2312041 | „Danim-D.Stoyanov‘ EOOD | gr. Elin Pelin m-st Mansarovo |
| 17 | 2712010 | „Kamadzhiev-milk‘ EOOD | s. Kriva reka obsht. N.Kozlevo |
| 18 | BG 1212029 | SD „Voynov i sie‘ | gr. Montana ul. „N.Yo.Vaptsarov‘ 8 |
| 19 | 0712001 | „Ben Invest‘ OOD | s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo |
| 20 | 1512012 | ET „Ahmed Tatarla‘ | s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol |
| 21 | 2212027 | „Ekobalkan‘ OOD | gr. Sofia bul „Evropa‘ 138 |
| 22 | 2312030 | ET „Favorit- D. Grigorov‘ | s. Aldomirovtsi |
| 23 | 2312031 | ET „Belite kamani‘ | s. Dragotintsi |

| Nr. | Veterinärkontrollnummer | Name des Betriebs | Stadt/Straße oder Dorf/Region |
|-----|-------------------------|--|---------------------------------------|
| 24 | BG 1512033 | ET ‚Voynov-Ventsislav Hristakiev‘ | s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi |
| 25 | BG 1612020 | ET ‚Bor-Chvor‘ | s. Dalbok izvor obsht. Parvomay |
| 26 | BG 1512029 | ‚Lavena‘ OOD | s. Dolni Dębnik obl. Pleven |
| 27 | BG 1612028 | ET ‚Slavka Todorova‘ | s. Trud obsht. Maritsa |
| 28 | BG 1612051 | ET ‚Radev-Radko Radev‘ | s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv |
| 29 | BG 1612066 | ‚Lakti ko‘ OOD | s. Bogdanitza |
| 30 | BG 2112029 | ET ‚Karamfil Kasakliev‘ | gr. Dospat |
| 31 | BG 0912004 | ‚Rodopchanka‘ OOD | s. Byal izvor obsht. Ardino |
| 32 | 0112003 | ET ‚Vekir‘ | s. Godlevo |
| 33 | 0112013 | ET ‚Ivan Kondev‘ | gr. Razlog Stopanski dvor |
| 34 | 0212037 | ‚Megakomers‘ OOD | s. Lyulyakovo obsht. Ruen |
| 35 | 0512003 | SD ‚LAF-Velizarov i sie‘ | s. Dabravka obsht. Belogradchik |
| 36 | 0612035 | OOD ‚Nivego‘ | s. Chiren |
| 37 | 0612041 | ET ‚Ekoprodukt-Megiya-Bogorodka Dobrilova‘ | gr. Vratsa ul. ‚Ilinden‘ 3 |
| 38 | 0612042 | ET ‚Mlechen puls — 95 — Tsvetelina Tomova‘ | gr. Krivodol ul. ‚Vasil Levski‘ |
| 39 | 1012008 | ‚Kentavar‘ OOD | s. Konyavo obsht. Kyustendil |
| 40 | 1212022 | ‚Milkkomm‘ EOOD | gr. Lom ul. ‚Al.Stamboliyski‘ 149 |
| 41 | 1212031 | ‚ADL‘ OOD | s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi |
| 42 | 1512006 | ‚Mandra‘ OOD | s. Obnova obsht. Levski |
| 43 | 1512008 | ET ‚Petar Tonovski-Viola‘ | gr. Koynare ul. ‚Hr.Botev‘ 14 |
| 44 | 1512010 | ET ‚Militsa Lazarova-90‘ | gr. Slavyanovo, ul. ‚Asen Zlatarev‘ 2 |
| 45 | 1612024 | SD ‚Kostovi — EMK‘ | gr. Saedinenie ul. ‚L.Karavelov‘ 5 |
| 46 | 1612043 | ET ‚Dimitar Bikov‘ | s. Karnare obsht. ‚Sopot‘ |

| Nr. | Veterinärkontrollnummer | Name des Betriebs | Stadt/Straße oder Dorf/Region |
|-----|-------------------------|--|--|
| 47 | 1712046 | ET ‚Stem-Tezdzhan Ali‘ | gr. Razgrad ul. ‚Knyaz Boris‘ 23 |
| 48 | 2012012 | ET ‚Olimp-P.Gurtsov‘ | gr. Sliven m-t ‚Matsulka‘ |
| 49 | 2112003 | ‚Milk- inzhenering‘ OOD | gr.Smolyan ul. ‚Chervena skala‘ 21 |
| 50 | 2112027 | ‚Keri‘ OOD | s. Borino, obsht. Borino |
| 51 | 2312023 | ‚Mogila‘ OOD | gr. Godech, ul. ‚Ruse‘ 4 |
| 52 | 2512018 | ‚Biomak‘ EOOD | gr. Omurtag ul. ‚Rodopi‘ 2 |
| 53 | 2712013 | ‚Ekselans‘ OOD | s. Osmar, obsht. V. Preslav |
| 54 | 2812018 | ET ‚Bulmilk-Nikolay Nikolov‘ | s. General Inzovo, obl. Yambolska |
| 55 | 2812010 | ET ‚Mladost-2-Yanko Yanev‘ | gr. Yambol, ul. ‚Yambolen‘ 13 |
| 56 | BG 1012020 | ET ‚Petar Mitov-Universal‘ | s. Gorna Grashitsa obsht. Kyustendil |
| 57 | BG 1112016 | Mandra ‚IPZHZ‘ | gr. Troyan ul. ‚V.Levski‘ 281 |
| 58 | BG 1712042 | ET ‚Madar‘ | s. Terter |
| 59 | BG 2612042 | ‚Bulmilk‘ OOD | s. Konush obl. Haskovska |
| 60 | BG 0912011 | ET ‚Alada-Mohamed Banas- hak‘ | s. Byal izvor obsht. Ardino |
| 61 | 1112026 | ‚ABLAMILK‘ EOOD | gr. Lukovit, ul. ‚Yordan Yovkov‘ 13 |
| 62 | 1312005 | ‚Ravnogor‘ OOD | s. Ravnogor |
| 63 | 1712010 | ‚Bulagrotreyd-chastna kom- paniya‘ EOOD | s. Yuper Industrialen kvartal |
| 64 | 1712013 | ET ‚Deniz‘ | s. Ezerche |
| 65 | 2012011 | ET ‚Ivan Gardev 52‘ | gr. Kermen ul. ‚Hadzhi Dimitar‘ 2 |
| 66 | 2012024 | ET ‚Denyo Kalchev 53‘ | gr. Sliven ul. ‚Samuilovsko shose‘ 17 |
| 67 | 2112015 | OOD ‚Rozhen Milk‘ | s. Davidkovo, obsht. Banite |
| 68 | 2112026 | ET ‚Vladimir Karamitev‘ | s. Varbina obsht. Madan |

| Nr. | Veterinärkontrollnummer | Name des Betriebs | Stadt/Straße oder Dorf/Region |
|-----|-------------------------|--|--|
| 69 | 2312007 | ET ‚Agropromilk‘ | gr. Ihtiman, ul. ‚P.Slaveikov‘ 19 |
| 70 | 2412041 | ‚Mlechen svyat 2003‘ OOD | s. Bratya Daskalovi obsht. Bratya Daskalovi |
| 71 | 2612038 | ‚Bul Milk‘ EOOD | gr. Haskovo Sev. industr. zona |
| 72 | 2612049 | ET ‚Todorovi-53‘ | gr. Topolovgrad ul. ‚Bulgaria‘ 65 |
| 73 | BG 1812008 | ‚Vesi‘ OOD | s. Novo selo |
| 74 | BG 2512003 | ‚Si Vi Es‘ OOD | gr. Omurtag Promishlena zona |
| 75 | BG 2612034 | ET ‚Elikir-Petko Petev‘ | s. Gorski izvor |
| 76 | BG 1812003 | ‚Sirma Prista‘ AD | gr. Ruse bul. ‚3-ti mart‘ 51 |
| 77 | BG 2512001 | ‚Mladost-2002‘ OOD | gr. Targovishte bul. ‚29-ti yanuari‘ 7 |
| 78 | 0312002 | ET ‚Mario‘ | gr. Suvorovo |
| 79 | 0712015 | ‚Rosta‘ EOOD | s. M. Varshets |
| 80 | 0812030 | ‚FAMA‘ AD | gr. Dobrich bul. ‚Dobrudzha‘ 2 |
| 81 | 0912003 | ‚Koveg-mlechni produkti‘ OOD | gr. Kardzhali Promishlena zona |
| 82 | 1412015 | ET ‚Boycho Videnov — El- bokada 2000‘ | s. Stefanovo obsht. Radomir |
| 83 | 1712017 | ‚Diva 02‘ OOD | gr. Isperih ul. ‚An.Kanchev‘ |
| 84 | 1712019 | ET ‚Ivaylo-Milena Stancheva‘ | gr. Isperih Parvi stopanski dvor |
| 85 | 1712037 | ET ‚Ali Isliamov‘ | s. Yasenovets |
| 86 | 1712043 | ‚Maxima milk‘ OOD | s. Samuil |
| 87 | 1812005 | ‚DAV — Viktor Simonov‘ EOOD | gr. Vetovo ul. ‚Han Kubrat‘ 52 |
| 88 | 2012010 | ‚Saray‘ OOD | s. Mokren |
| 89 | 2012032 | ‚Kiveks‘ OOD | s.Kovachite |
| 90 | 2012036 | ‚Minchevi‘ OOD | s. Korten |
| 91 | 2212009 | ‚Serdika -94‘ OOD | gr. Sofia kv. Zheleznitza |
| 92 | 2212023 | ‚EL BI BULGARIKUM‘ EAD | gr. Sofia ul. ‚Malashevska‘ 12 A |
| 93 | 2312028 | ET ‚Sisi Lyubomir Semkov‘ | s. Anton |

| Nr. | Veterinärkontrollnummer | Name des Betriebs | Stadt/Straße oder Dorf/Region |
|-----|-------------------------|--|--|
| 94 | 2312033 | „Balkan spetsial“ OOD | s. Gorna Malina |
| 95 | 2312039 | EOOD „Laktoni“ | s. Ravno pole, obl. Sofiyiska |
| 96 | 2412040 | „Inikom“ OOD | gr. Galabovo ul. „G.S.Rakovski“ 11 |
| 97 | 2512011 | ET „Sevi 2000- Sevie lbryamova“ | s. Krepcha obsht. Opaka |
| 98 | 2612015 | ET „Detelina 39“ | s. Brod |
| 99 | 2812002 | „Arachievi“ OOD | s. Kirilovo, obl. „Yambolska“ |
| 100 | BG 1612021 | ET „Deni-Denislav Dimitrov-Illias Islamov“ | s. Briagovo obsht. Gulyantsi |
| 101 | BG 2012019 | „Hemus-Milk komers“ OOD | gr. Sliven Promishlena zona Zapad |
| 102 | 2012008 | „Raftis“ EOOD | s. Byala |
| 103 | 2112023 | ET „Iliyan Isakov“ | s. Trigrad obsht. Devin |
| 104 | 2312020 | „MAH 2003“ EOOD | gr. Etropole bul. „Al. Stamboliyski“ 21 |
| 105 | 2712005 | „Nadezhda“ OOD | s. Kliment“ |